

**ST. JOSAPHAT** УКРАЇНЬСЬКА КАТОЛИЦЬКА  
ЦЕРКВА  
**CATHOLIC CHURCH** СВ. ЙОСАФАТА

**26401 ST. JOSAPHAT DRIVE • WARREN, MI 48091**

Rectory & Office: 586-755-1740 • Fax: 586-755-1399  
Email: stjucch@aol.com • www.stjoschurch.com  
Parish Centre: 586-758-7711  
Email: stjosphathall@aol.com • www.stjosaphatbanquets.com

**Pastor: Fr. Emilian Dorosh, OSBM**  
Cell: 516-650-3615 Email: emilianeuropeusa@gmail.com

**Assistant: Fr. Roman Hykavy, OSBM**  
Cell: 313-610-1764 Email: rhykavy@aol.com

**Office Hours:** Monday – Friday 10:00a.m. – 4:00p.m.

**Summer Schedule of Divine Liturgies**

**Sundays:** 9:00 a.m. & 11:00 a.m.

**Weekdays:** 8:00a.m. (Ukr.) **Saturday:** 8:00a.m. (Ukr.); 4:00p.m. (Eng.)

**Holy Days & Obligatory Feasts:** 9:00a.m. (Ukr.) and 7:00p.m. (Eng.) **Confessions** - During Liturgies

**VOL. 61 / NO. 28 • TONE 7 • EIGHTH SUNDAY AFTER PENTECOST • JULY 14, 2024**

**Таїнства Християнського Життя** (X.H.P. ст.147-8 #443-5)  
**Євхаристійне приношення**

Христос дарує нам Самого Себе, щоб ми відповіли Йому взаємним даруванням. на слова Христового дарування: «Прийміть, їжте... Пийте з неї всі...» – ми відповідаємо, приносячи себе і дари: «твое від твоїх тобі приносимо...» – задля всього, що Він для нас учинив. На Божественній Літургії ми чинимо спомин Христового приношення-дарування, щоб відповісти нашим приношенням-даруванням: Христове є вічне й завжди присутнє, а наше потребує постійного відновлення і поглиблення.

На Літургії молимося: «Зроби нас здатними приносити тобі дари й жертви духовні, [...] щоб була тобі благоприйнятна жертва наша». Ця жертва полягає в тому, що ми «віддаємо наші тіла як жертву живу, святу, приємну Богові: богослужбу від нас розумну». В анафорі ми це виявляємо у словах, у Причасті звершуємо споживанням, а після Божественної Літургії – усім нашим життям.

**Святе Причастя**

Святе Причастя увінчує участь християнина в Божественній Літургії. «Якщо не споживатимете тіло Чоловічого Сина й не питимете Його кров, не матимете життя в собі». Святі отці наголошували на необхідності причащатися на Літургії: «Скажи мені, якщо хтось, запрошений на бенкет, умив би собі руки й сів до столу, і, хоч усе приготоване, не брав би в ньому участі, то чи не образив би того, хто його запросив? Чи не краще, щоб він взагалі не приходив?». Для християнина сповнювати заповідь Божу «Пам'ятай день святий святкувати» означає брати участь у Святій Літургії в неділі та свята. Задля духовного зростання церква заохочує християнина якомога частіше приступати до Святого Причастя. Святий апостол Павло повчає: «Хай, отже, кожний випробує себе самого і тоді їсть цей хліб і п'є цю чашу». Готуючись до святого Причастя, вірні іспитують власну совість і зберігають євхаристійний піст.

**The Holy Mysteries of Christian Life** (C.O.P. p.152 #443-5)  
**The Eucharistic Offering**

Christ offers himself to us so that we in turn would offer ourselves to him. Christ offers himself as Gift: “Take, eat ... Drink of it, all of you ....” To these words we respond, offering the gifts and ourselves: “We offer to you, yours of your own ....” We do this because of all that he has done for us. At the Divine Liturgy we perform the memorial of Christ’s offering of himself as gift, in order to respond with our gift-offering. Christ’s offering is eternal and ever-present, while we need to ever renew and deepen our gift-offering.

At the Divine Liturgy we pray: “Enable us to offer you gifts and spiritual sacrifices ... so that our sacrifice may be acceptable to you.” St. Paul speaks of this sacrifice when he teaches us: “present your bodies as a living sacrifice, holy and acceptable to God, which is your spiritual [rational] worship”. Our sacrifice consists in this total offering. In the Anaphora of the Divine Liturgy, we declare this verbally; in Communion we fulfil it by consuming the Gifts; and after the Liturgy we actualize it in our daily lives.

**Holy Communion**

Holy Communion crowns the participation of the Christian in the Divine Liturgy. Our Lord said: “Unless you eat the flesh of the Son of Man and drink his blood, you have no life in you.” The Holy Fathers emphasized the need to receive Communion at the Liturgy: “Tell me, suppose anyone were invited to a feast, and were to wash his hands, and sit down, and be all ready at the table, and after all refuse to partake; is he not insulting the man who invited him? Were it not better for such a one never to have come at all?” For the Christian, the fulfilment of the commandment “Observe the Lord’s day, to keep it holy” means to take part in the Divine Liturgy on Sundays and holy days. The Church encourages Christians to receive Communion as frequently as possible for the sake of their spiritual growth. But the apostle Paul teaches: “Examine yourselves, and only then eat of the bread and drink of the cup.” In preparation for Communion, the faithful examine their conscience and observe the Eucharistic fast.

**LITURGIES FOR THE WEEK**

**Sunday, July 14, 2024**

***Ninth Sunday after Pentecost***

*(Pr.Bk. pg. 225, 386)(Mon. cr. 219, 374)*

*1 Cor 1: 10-18; Mt. 14: 14-22*

(UKR) 9:00 — **For The Parish**

(ENG) 11:00 #392 + **George, Julia, George & Christian**  
— Mykolenko Family

**Monday, July 15, 2024**

*St. Volodymyr*

8:00 #19 + **Iwan & Tekla** — W. Kuszniir

#123 + **Irena & Mychajlo Iwanyckyj**  
— MK. Iwanyckyj

**Tuesday, July 16, 2024**

*Mrt Athenogenes*

8:00 #491 + **Daria Koniuch** — O. & S. Woloszczuk

#486 + **Teodor Lewyckyj** 40th day w/pan — Family  
#491 + **Tamara, Fedir & Family Members** — Family

**Wednesday, July 17, 2024**

*GMrt Marina*

8:00 #503 Health & God’s Blessings for **Luba, Anatoli**  
& **Family Members** — Family

#451 Health & God’s Blessings for  
**Mike & Andrea Nowak** — I. Winek

**Thursday, July 18, 2024**

*Mrts Hyacinth & Emilian*

8:00 #495 + **Roman Stojalowskyj** — I. Szawronski

**Friday, July 19, 2024**

*Ven Marina*

8:00 #458 + **Luba Fedorko** — Family

**Saturday, July 20, 2024**

*Prop Elias*

8:00 #201 + **Paul Onachuk** — J. Onachuk & son Paul

4:00pm #44 + **Mykhailo & Maria Pszenyczny** — Family

**Sunday, July 21, 2024**

***Ninth Sunday after Pentecost***

*(Pr.Bk. pg. 226, 388)(Mon. cr. 220, 376)*

*1 Cor 3: 9-17; Mt. 14: 23-34*

(UKR) 9:00 — **For The Parish**

(ENG) 11:00 #135 Health & God’s Blessings for **Lubomyr**  
— Family

**Baptisms and Confirmations** - please contact Fr. Emilian.

**Weddings** — make an appointment with the Pastor,  
at least 6 months ahead.

**Holy Communion Class Registration and New Parishioner  
Registration** or updates - please contact the church office.

**Altar Cleaning** – Victoria Maksimowich & Shirley McMellen

**Please Pray** Fr. Bernard Panczuk, OSBM

**For The Sick** Nicholas Allen, Oksana Bartovalvy, John Binkowski,  
Chuck, Alex Gyba, Kathy Hanson, Eugene Iwasiuk,  
Suzanne Kotas, Kimberly Kucel, Alexa Massad, John Ondusky,  
Eleanore Orlikowski, Maria Piwtorak, Michael Tereck Jr.,  
Mark Tyro, Lance Woodliff

- **All our elderly parishioners and parishioners that are ill, in nursing  
homes and home bound. Also for all men & women in Military Duty.**

*За старших і хворих парафіян котрі не можуть приходити до церкви.  
А також за наших вояків.*

*Please notify us of any updates to the list. Thank you!*

**Baptism**

**Milana Drotsiuk** daughter of Dmytro Drotsiuk  
and Hanna Deputat was baptized in our church on  
Sunday, July 07, 2024.

**God Bless Her and Mnohaya Lita!**

**Please Note: Church Donation Envelopes**

The boxed monthly envelopes are available.  
Please pick up your box set in the church hallway.

Просимо Вас забирати приготовані ковертки  
на цілий рік у коридорі.

**Solemn Holy Communion Class - May 2025**

Registration has started.

For more information, please call the church office.



**Урочисте Святе Причастя - травень 2025**

Реєстрація (класи) почалася.  
За більш детальною інформацією  
звертайтеся до канцелярії церкви.

**Our Ukrainian Sunflower Picnic  
(August 4th)**

is coming up in a few weeks.

We are starting to prepare some of menu items.

Hours: 8:30am to 1:00p.m.

- Monday July 15 ..... Pyrohy
- Tuesday July 16 ..... Pyrohy
- Tuesday July 23 ..... Chybureky
- Thursday July 25 ..... Pickles
- Monday July 29 ..... Kapusta
- Tuesday July 30 ..... Holubsti

All volunteers are welcome!

Any questions, please call church office: 586-755-1740.



**Молімся за мир і кращу долю  
України і Америки**

**Please pray for peace in  
Ukraine and United States**



We are asking for any donations you can make.  
Просимо Вашої помочі.

**St Josaphat Church Roof Repair**

\$25 Thomas & Christina Binkley      \$40 No Name  
\$50 Ihor & Linda Zajac                 \$50 Oksana Ohar  
\$50 Matthew & Roberta Wroblewski    \$100 Mary Ginka  
\$200 George & Zenia Jurkiw             \$100 Anonymous  
\$1000 Anonymous

\$100 Ivan & Sharon Preweda  
+ *In memory of David Chupa*

**St Josaphat Church Renovation — Classroom Floor**

\$250 Sunday Coffee — June 30th (Materi Molytvy)

*Thank you for your generous donations!*  
Дякуємо за Ваші щедрі пожертви.



+ *In Memory of Daria Koniuch* +

**Liturgies - St. Josaphat Church**

Ihor & Alexandra Lawrin      Irene Pryjma  
Bohdan & Maria Lisowsky     Olha Yashchyshchak  
Mark & Tamara Slywynskyj  
Orest & Sophie Woloszczuk

**St. Josaphat Church Donations**

Dr. Mark & Olga Koniuch             Dr. Anna & Ryan Rivers  
Drs. Michael & Katherine Koniuch   Alexander Kalymon  
Dr. Zenon & Eugenia Kossak         Diane Zurkiwskyj  
Lubomyr & Lydia Jachnycky         Irene Erard

**RAZOM for Ukraine**

Dr. Mark & Olga Koniuch             Borys & Dr. Anne Bluj  
Oleg & Roxolana Karanec             Steven & Deborah Sawka  
Dr. Andrew & Christina Dzul         Dr. Stephen Dzul  
Dr. Stephen & Marian Loginsky

*Please remember Her in your prayers.*



**St. Josaphat Ukrainian Catholic Church**

26401 St. Josaphat Drive    Warren, Michigan 48091  
Tel. (586) 755-1740 ~ E-mail: stjucch@aol.com ~ www.stjoschurch.com



**New Parishioner Registration Form**

**Дані про нових членів парафії**

Please return the completed form to the church office in a envelope marked "office" and drop it into the collection basket or mail it to the office.

Просимо Вас заповнити нижче подану анкету і передати її до церковного бюро. Крім цього, ми передамо Вам церковні конверти\*, у які Ви повинні вкладати Ваші тижневі пожертви та датки.

Last Name / Прізвище: \_\_\_\_\_

First Name / Ім'я: \_\_\_\_\_

Date of Birth / Дата народження: \_\_\_\_\_

Spouse / Чоловік / Дружина:

Last Name / Прізвище: \_\_\_\_\_

First Name / Ім'я: \_\_\_\_\_

Date of Birth / Дата народження: \_\_\_\_\_

Address / Адреса: \_\_\_\_\_

City / Місто: \_\_\_\_\_ State / Штат: \_\_\_\_\_ Zip / Індекс: \_\_\_\_\_

Phone # / Дом. Тел: ( \_\_\_\_\_ ) \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_ Cell # / Моб. Тел: ( \_\_\_\_\_ ) \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_

Email / Е-адреса: \_\_\_\_\_

Children / Діти:

Last Name / Прізвище: \_\_\_\_\_ First Name / Ім'я: \_\_\_\_\_

Date of Birth / Дата народження: \_\_\_\_\_

Last Name / Прізвище: \_\_\_\_\_ First Name / Ім'я: \_\_\_\_\_

Date of Birth / Дата народження: \_\_\_\_\_

\* **Would you like to have church envelopes? Чи потрібно Вам церковні конверти?** Yes / так \_\_\_\_\_ No / ні \_\_\_\_\_

**Дорогі Парафіяни та Прихожани**

**Церкви Св. Йосафата**

**запрошуємо**

**четвер, 11-го липня**

**п'ятницю, 12-го липня 9:00рано — 5:00пп**



**Dear Parishioners and Friends  
of St. Josaphat Church  
are invited to come**

**Thursday, July 11th**

**Friday, July 12th 9:00a.m. to 5:00p.m.**

Given by the Mothers in Prayer Group — Матері Молитви



# UKRAINIAN SUNFLOWER PICNIC

Sunday, August 4, 2024  
12noon to 8:00p.m.

*Ukrainian  
Dancers*

*Music*

*Ukrainian  
& American Food*

*Raffle*

*Vendors*



# Український Соняшковий Пікнік

Неділю, 4-го серпня  
12:00п.п. до 8:00веч.

українські  
танцюристи

музика

українська  
і американська  
кухня

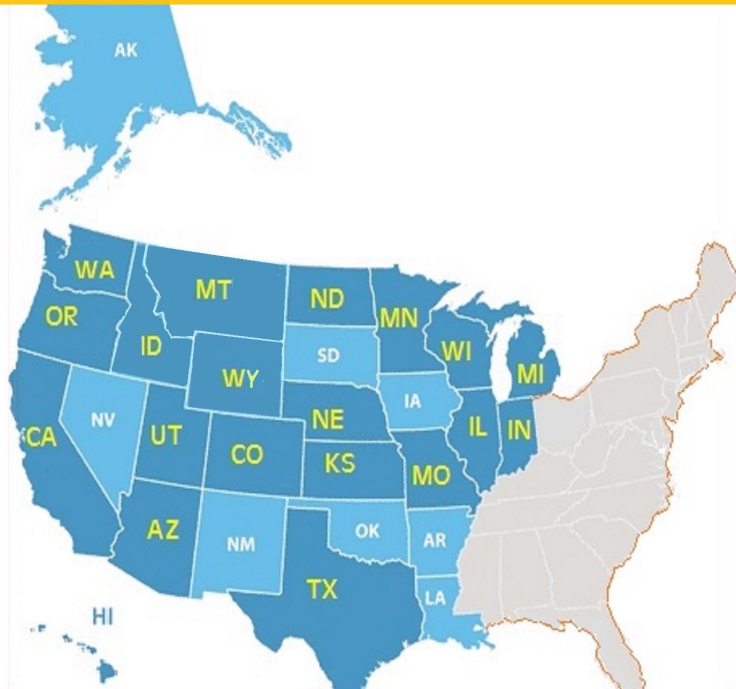
лотерея

продаж  
укр. виборів,  
книг і інше



Annual Eparchial Appeal  
Щорічний Єпархіальний Заклик

***SHARE 2024***



**PLEASE SUPPORT ANNUAL EPARCHIAL APPEAL *SHARE 2024***

**ПІДТРИМАЙТЕ ЩОРІЧНИЙ ЄПАРХІАЛЬНИЙ ЗАКЛИК 2024**

**If you wish to donate by check, please mail it to:**

St. Nicholas Ukrainian Catholic Eparchy

2245 W Rice St

Chicago, IL 60622

**If you wish to donate online, please go to:**

[www.chicagougcc.org](http://www.chicagougcc.org)



**Ukrainian Selfreliance**  
Michigan Federal Credit Union

**Refer a Friend – Get \$50 EACH**



**USMFCU Annual Picnic – August 11th**



*Concert*



*Raffles*



*Vendors*



*Food*

**Dibrova Park**  
8400 Maltby Rd  
Brighton, MI 48116

[www.usmfcu.org](http://www.usmfcu.org) | 586.756.3300

26791 Ryan Rd, Warren, MI 48091 | 11838 Jos Campau Ave, Hamtramck, MI 48212







**Ukrainian Selfreliance**

Michigan Federal Credit Union

**HELP HEROES OF  
UKRAINE**

501 (C) NON-PROFIT  
ORGANIZATION

**DONATE**

**ACCOUNT # 20888**

**UKRAINIAN SELFRELIANCE  
MICHIGAN FEDERAL  
CREDIT UNION**



**FUNDRAISER**

Be creative. Be smart.

# win a scholarship



For students planning on attending or are currently enrolled in College/ Trade School / University.

Each winner will receive

**\$1,000**

The 2024 Scholarship application period ends on 7/31/24

The scholarship will be awarded based on your written essay on the following topic: **What are the top benefits and advantages of our services and how do you see the credit union improving our services?**



apply online



## Have savings in other financial institutions? Make your money work for you!

Open a **Money Market account** with us and benefit from high-interest rates while retaining unrestricted access to your cash.

Balance	APY*
\$500,000 & up	4.07%
\$250,000 - \$499,999	3.04%
\$75,000 - \$249,999	2.52%
\$25,000 - \$74,999	2.01%
\$1,000 - \$24,999	1.51%
under \$1,000	0.05%

\*APY=Annual Percentage Yield. APY is accurate as of 03.20.2024  
No minimum opening deposit. Minimum balance to earn the stated APY is \$10.00



**Home Office:** 2332 W. Chicago Ave., Chicago, IL 60622  
5000 N. Cumberland Ave., Chicago, IL 60656  
136 E. Illinois Ave. #100, Palatine, IL 60067  
302 E. Army Trail Rd., Bloomingdale, IL 60108  
50 W. Dundee Rd., Wheeling, IL 60090

773-328-7500  
773-589-0077  
847-359-5911  
630-307-0079  
773-489-1204

734 Sandford Ave., Newark, NJ 07106  
558 Summit Ave., Jersey City, NJ 07306  
60-C N. Jefferson Rd., Whippany, NJ 07981

26495 Ryan Rd., Warren, MI 48091  
11756 Charest St., Hamtramck, MI 48212  
7345 Orchard Lake Rd., West Bloomfield, MI 48322

973-373-7839  
201-795-4061  
973-887-2776

586-757-1980  
313-366-0055  
248-487-0330

**SELFRELIANCE.COM**

FEDERALLY INSURED BY NCUA